



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.1/2003/4/Rev.1  
25 April 2003

RUSSIAN  
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по безопасности дорожного движения  
(Сорок вторая сессия, 8-10 июля 2003 года,  
пункт 3 d) повестки дня)

**ПОПРАВКИ К КОНВЕНЦИЯМ 1968 ГОДА О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ  
И О ДОРОЖНЫХ ЗНАКАХ И СИГНАЛАХ И К ДОПОЛНЯЮЩИМ ИХ  
ЕВРОПЕЙСКИМ СОГЛАШЕНИЯМ 1971 ГОДА И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ  
ЭТИХ ДОКУМЕНТОВ**

**Сводные предложения по поправкам к Европейскому соглашению, дополняющему  
Венскую конвенцию о дорожных знаках и сигналах**

Записка секретариата

В настоящем документе воспроизводится на основе документа TRANS/WP.1/2003/4 предложение о внесении поправки в Приложение к Европейскому соглашению 1971 года, дополняющему Конвенцию о дорожных знаках и сигналах 1968 года, которое было одобрено Рабочей группой по безопасности дорожного движения (WP.1) на ее сорок первой сессии.

**Форма представления** этого предложения была пересмотрена с целью ее согласования с той формой представления поправок, которая использовалась ранее. Соответствующие изменения выделены **курсивом с подчеркиванием**. Предложение сопровождается **пояснительным меморандумом**, который был принят группой экспертов по правовым вопросам на ее совещании 4 апреля 2003 года.

\* \* \*

**I - Предложения по поправкам к Европейскому соглашению 1971 года, дополняющему Конвенцию о дорожных знаках и сигналах 1968 года**

**21.\* К подразделу II (описание) раздела D (предписывающие знаки) приложения 1 к Конвенции**

Исключить пункт 3 (обязательное круговое движение).

**II - ПОЯСНИТЕЛЬНЫЙ МЕМОРАНДУМ (обоснование предложенных поправок)**

Пункт 3 (обязательное круговое движение) предлагается исключить, поскольку он теряет смысл в силу предложенной поправки к пункту 3 подраздела II раздела D приложения 1 к Конвенции о дорожных знаках и сигналах, касающемуся обязательного кругового движения.

---

---

\* Эта цифра соответствует номеру измененного пункта приложения к Европейскому соглашению.